

ПАСПОРТ ПРОДУКТА

Информация в паспорте продукта указана в соответствии с делегированным распоряжением Комиссии (ЕС) № 65/2014, дополняющим директиву Европейского Парламента и Совета 2010/30/ЕС относительно энергетической маркировки для бытовых духовых шкафов и кухонных вытяжек

A	Название поставщика	Hansa
B1	Идентификатор модели	BOEI694501
B2		12223.3eEHiTsrPrDpsHbJQXi
B3		56872
C	Индекс энергетической эффективности (EEI cavity)	81,6
D	Класс энергетической эффективности	A+
E	Потребление энергии для цикла (EC electric cavity)	0,99 0,71
E1	стандартный режим [kWh]	
E2	режим с включенным вентилятором [kWh]	
F	Количество камер	1
G	Источник тепла (электроэнергия или газ)	V / O
H	Объем камеры [л]	77

Для определения соответствия требованиям экодизайна применены методы измерения и расчета из следующих стандартов:

EN 60350-1

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

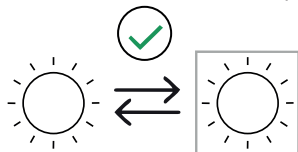
Информация о продукте указана в соответствии с распоряжением Комиссии (ЕС) № 66/2014, дополняющим директивы Европейского Парламента и Совета 2009/125/ЕС относительно требований экодизайна для бытовых духовых шкафов, плит и кухонных вытяжек

Духовой шкаф

I1		BOEI694501
I2	Идентификатор модели	12223.3eEHtSrPrDpsHbJQXi
I3		56872
J	Тип духового шкафа (электроэнергия или газ)	V / O
K	Вес оборудования [кг]	51,9
L	Количество камер	1
M	Источник энергии для каждой камеры (электроэнергия или газ)	V / O
N	Объем для каждой камеры V [л]	77
O	Потребление энергии, необходимой для разогрева внутри камеры электрического духового шкафа при работе цикла в стандартном режиме для каждой камеры (конечная электроэнергия) EC electric cavity [кВтч/цикл]	0,99
P	Потребление энергии, необходимой для разогрева внутри камеры электрического духового шкафа при работе цикла в режиме с включенным вентилятором для каждой камеры (конечная электроэнергия) EC electric cavity [кВтч/цикл]	0,71
Q	Индекс энергетической эффективности для каждой камеры EEI cavity	81,6

Информация о продукте указана в соответствии с распоряжением Комиссии (ЕС) № 2019/2015: Данный продукт содержит источник света энергоэффективности класса G.

Источник света в данном продукте может заменить пользователь.



ӨНІМ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Өнім төлқұжатындағы ақпарат тұрмыстық духовкалар мен ас үй сорғыларына арналған энергетикалық затбелгіге қатысты, Еуропалық Парламенттің және Кеңестің 2010/30/ЕС директивасын толықтыратын, Комиссияның (ЕС) №65/2014 делегацияланған қаулысына сәйкес көрсетілген

A	Жеткізушінің атауы	Hansa
B1		BOEI694501
B2	Үлгінің сәйкестендіргіші	12223.3eEHiTsrPrDpsHbJQXi
B3		56872
C	Қуаттылықтың тиімділік индексі (EEI cavity)	81,6
D	Қуаттылық тиімділік класы	A+
E		
E1	Цикл үшін қуаттың тұтынылуы (EC electric cavity)	
	Стандартты тәртіп [kWh]	0,99
E2	Қосылған желдеткіші бар тәртіп [kWh]	0,71
F	Камералардың саны	1
G	Жылу қайнары (электр қуаты немесе газ)	V / O
H	Камера көлемі [л]	77

Экодизайн талаптарына сәйкестілікті айқындау үшін келесі стандарттардан өлшеу әдістері мен есептері қолданылған:

EN 60350-1

ӨНІМ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

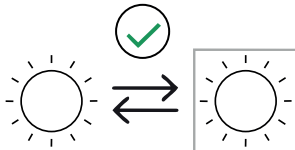
Өнім туралы ақпарат тұрмыстық духовкалар, плиталар және ас үй сорғылары үшін экодизайн талаптарына қатысты Еуропалық Парламент және Кеңестің 2009/125/ЕС директивасын толықтыратын, Комиссияның (ЕС) №66/2014 қаулысына сәйкес көрсетілген

Духовка

I1		BOEI694501
I2	Үлгінің сәйкестендіргіші	12223.3eEHiTsrPrDpsHbJQXi
I3		56872
J	Духовканың типі (электр қуаты немесе газ)	V / O
K	Жабдықтың салмағы [кг]	51,9
L	Камералардың саны	1
M	Әрбір камераға арналған қуат қайнары (электр қуаты немесе газ)	V / O
N	Әрбір камераға арналған көлем V [л]	77
O	Әрбір камераға арналған стандартты тәртіптегі циклдің жұмыс жасауы кезіндегі электр духовканың камерасы ішіндегі қыздыру үшін қажетті қуаттың тұтынылуы (қорытынды электр қуаты) EC electric cavity [кВтч/цикл]	0,99
P	Әрбір камера үшін қосұлы желдеткішпен бірге тәртіпте циклдің жұмыс жасауы кезінде электр духовканың камерасы ішінде қыздыру үшін қажетті қуаттың тұтынылуы (қорытынды электр қуаты) EC electric cavity [кВтч/цикл]	0,71
Q	Әрбір камера үшін қуаттылық тиімділігінің индексі EEI cavity	81,6

Өнім туралы ақпарат (ЕС) Комиссияның № 2019/2015: өкіміне сәйкес көрсетілген: Осы өнімнің G кластағы энергия тиімділігінің жарық көзі бар.

Осы өнімдені жарық көзін пайдаланушы ауыстыра алады.



ПАСПОРТ ПРОДУКТУ

Інформація в паспорті продукту зазначена у відповідності до делегованого розпорядження Комісії (ЄС) № 65/2014, доповнюючого директиву Європейського Парламенту та Ради 2010/30/ЄС щодо енергетичного маркування для побутових духових шаф і кухонних витяжок

A	Назва постачальника	Hansa
B1	Ідентифікатор моделі	BOEI694501
B2		12223.3eEHiTsrPrDpsHbJQXi
B3		56872
C	Індекс енергетичної ефективності (EEI cavity)	81,6
D	Клас енергетичної ефективності	A+
E	Споживання енергії для циклу (EC electric cavity) стандартний режим [kWh]	0,99
E1		
E2	режим з увімкненим вентилятором [kWh]	0,71
F	Кількість камер	1
G	Джерело тепла (електроенергія або газ)	V / O
H	Об'єм камери [л]	77

Для визначення відповідності вимогам екодизайну застосовані методи виміру та розрахунку з наступних стандартів:

EN 60350-1

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОДУКТ

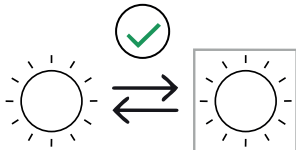
Інформація про продукт вказана у відповідності до розпорядження Комісії (ЄС) № 66/2014, доповнюючого директиви Європейського Парламенту та Ради 2009/125/ЄС щодо вимог екодизайну для побутових духових шаф, плит та кухонних витяжок

Духова шафа

I1		BOE1694501
I2	Ідентифікатор моделі	12223.3eEHiTsrPrDpsHbJQXi
I3		56872
J	Тип духової шафи (електроенергія або газ)	V / O
K	Вага обладнання [кг]	51,9
L	Кількість камер	1
M	Джерело енергії для кожної камери (електроенергія або газ)	V / O
N	Об'єм для кожної камери V [л]	77
O	Споживання енергії, необхідної для розігрівання всередині камери електричної духової шафи при роботі циклу в стандартному режимі для кожної камери (кінцева електроенергія) EC electric cavity [кВтгод/цикл]	0,99
P	Споживання енергії, необхідної для розігрівання всередині камери електричної духової шафи при роботі циклу в режимі з увімкненим вентилятором для кожної камери (кінцева електроенергія) EC electric cavity [кВтгод/цикл]	0,71
Q	Індекс енергетичної ефективності для кожної камери EEI cavity	81,6

Інформація про продукт вказана у відповідності до розпорядження Комісії (ЄС) № 2019/2015: Цей продукт містить джерело світла енергоефективності класу G.

Джерело світла цього продукту може замінити користувач.



FOAIA PRODUSULUI

Informațiile în foaia produsului sunt date în conformitate cu regulamentul delegat al Comisiei (UE) nr 65/2014 care completează directiva Parlamentului European și a Comisiei 2010/30/UE cu privire la etichetele de eficiență energetică pentru cuptoarele de uz casnic și hote de bucătărie.

A	Denumire furnizor	Hansa
B1		BOEI694501
B2	Identificator de model	12223.3eEHiTsrPrDpsHbJQXi
B3		56872
C	Indicele de eficiență energetică (EEI cavity)	81,6
D	Clasa de eficiență energetică	A+
E	Consumul de energie pentru ciclu (EC electric cavity)	
E1	tribul tradițional [kWh]	0,99
E2	tribul cu ventilatorul în funcțiune [kWh]	0,71
F	Număr incinte	1
G	Sursa de căldură (energia electrică sau gaz)	V / O
H	Capacitatea incintei [l]	77

Pentru a determina conformitatea cu cerințele eco-proiectului au fost aplicate metode de măsurare și socotire din următoarele norme:

EN 60350-1

INFORMAȚII DESPRE PRODUS

Informațiile despre produs sunt date în conformitate cu regulamentul Comisiei (UE) nr 66/2014 care completează Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2009/125/CE, cu privire la cerințele de proiectare ecologică pentru cuptoarele de uz casnic, plite de gătit și hote de bucătărie

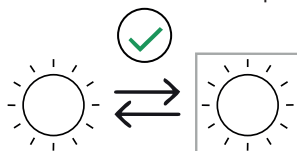
Cuptoare de uz casnic

I1		BOEI694501
I2	Identificator de model	12223.3eEHITsrPrDpsHbJQXi
I3		56872
J	Tipul cuptorului (energia electrică sau gaz)	V / O
K	Greutatea aparatului [kg]	51,9
L	Număr incinte	1
M	Sursa de energie pentru fiecare incintă (energia electrică sau gaz)	V / O
N	Capacitate pentru fiecare incintă V [l]	77
O	Consumul de energie necesar pe parcursul unui ciclu pentru încălzirea unei sarcini standardizate în incinta unui cuptor de uz casnic încălzit electric în timpul funcționării în modul convențional pentru fiecare incintă (energia electrică finală) EC electric cavity [kWh/ciclul]	0,99
P	Consumul de energie necesar pe parcursul unui ciclu pentru încălzirea unei sarcini standardizate în incinta unui cuptor de uz casnic încălzit electric în timpul funcționării în modul de ventilație pentru fiecare incintă (energia electrică finală) EC electric cavity [kWh/ciclul]	0,71
Q	Indicele de eficiență energetică pentru fiecare incintă EEI cavity	81,6

Informațiile despre produs sunt furnizate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 2019/2015 al Comisiei:

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică G.

Sursa de lumină din acest produs poate fi înlocuită de către utilizator.



PRODUKTDATENBLATT

Die Angaben im Produktdatenblatt erfolgten nach der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 65/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltsbacköfen und - dunstabzugshauben

A	Name des Lieferanten	Hansa
B1		BOEI694501
B2	Modellkennung	12223.3eEHiTsrPrDpsHbJQXi
B3		56872
C	Energieeffizienzindex (EEI cavity)	81,6
D	Energieeffizienzklasse	A+
E		
E1	Energieverbrauch pro Zyklus (EC electric cavity) konventionell [kWh]	0,99
E2	Umluft [kWh]	0,71
F	Zahl der Garräume	1
G	Wärmequelle (Strom oder Gas)	V / O
H	Volumen des Garraums [l]	77

Zur Ermittlung der Konformität mit den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung wurden Messmethoden und Berechnungen im Sinne folgender Normen angewandt:

EN 60350-1

ANGABEN ZUM PRODUKT

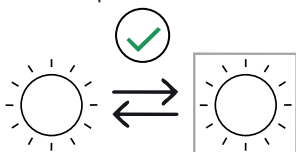
Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben

Haushaltsbacköfen

I1		BOEI694501
I2	Modellkennung	12223.3eEHiTsrPrDpsHbJQXi
I3		56872
J	Art des Backofens (Strom oder Gas)	V / O
K	Masse des Gerätes [kg]	51,9
L	Zahl der Garräume	1
M	Wärmequelle je Garraum (Strom oder Gas)	V / O
N	Volumen je Garraum V [l]	77
O	Energieverbrauch (Strom) bei der Erhitzung einer Standardbeladung im Garraum eines Elektrobackofens während eines Zyklus im konventionellen Modus je Garraum (elektrische Endenergie) EC electric cavity [kWh/cykl]	0,99
P	Energieverbrauch bei der Erhitzung einer Standardbeladung im Garraum eines Elektrobackofens während eines Zyklus im Umluftmodus je Garraum (elektrische Endenergie) EC electric cavity [kWh/cykl]	0,71
Q	Energieeffizienzindex je Garraum EEI cavity	81,6

Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 2019/2015:
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.

Die Lichtquelle in diesem Produkt kann vom Benutzer ausgetauscht werden.



ПРОДУКТОВ ФИШ

Посочената в продуктовия фиш информация е в съответствие с Делегиран Регламент (ЕС) № 65/2014 на Комисията за допълване на Директива 2010/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на енергийното етикетирание на битови фурни и абсорбатори

A	Име на доставчика	Hansa
B1	Идентификационен номер на модела	BOEI694501
B2		12223.3eEHiTsrPrDpsHbJQXi
B3		56872
C	Индекс за енергийна ефективност (EEI затв. отдел.)	81,6
D	Клас на енергийна ефективност	A+
E	Консумация на енергия за един цикъл (EC electric cavity)	0,99
E1	конвенционален режим [kWh]	
E2	режим с принудителна циркулация [kWh]	0,71
F	Брой на затворените отделения	1
G	Източник на топлина (електроенергия или газ)	V / O
H	Вместимост на затвореното отделение [l]	77

C цел определяне на съответствието с изискванията относно екопроектирането са използвани измервателните методи и изчисления от следните стандарти:
EN 60350-1

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

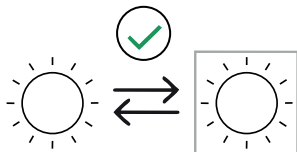
Посочената в продуктовия фиш информация е в съответствие с Регламент (ЕС) № 66/2014 на Комисията за допълване на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на битови фурни, котлони и абсорбатори

Битови фурни

I1		BOEI694501
I2	Идентификационен номер на модела	12223.3eEHITsrPrDpsHbJQXi
I3		56872
J	Тип на фурната (електроенергия или газ)	V / O
K	Тегло на уреда [kg]	51,9
L	Брой на затворените отделения	1
M	Източник на енергия за всяко затворено отделение (електроенергия или газ)	V / O
N	Вместимост на всяко затворено отделение V [l]	77
O	Консумация на енергия, необходима за нагряване на стандартизиран товар в затворено отделение на битова електрическа фурна в продължение на един цикъл в конвенционален режим за едно затворено отделение (финална електроенергия) EC electric cavity [kWh/цикъл]	0,99
P	Консумация на енергия, необходима за нагряване на стандартизиран товар в затворено отделение на битова електрическа фурна в продължение на един цикъл в режим с принудителна циркулация за едно затворено отделение (финална електроенергия) EC electric cavity [kWh/цикъл]	0,71
Q	Индекс за енергийна ефективност за всяко затворено отделение EEI затв.отдел.	81,6

Информацията за продукта е посочена в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/2015 на Комисията: Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност G.

Светлинният източник в този продукт може да бъде сменен от потребителя.



TEHNIČKA SPECIFIKACIJA

Informacije u tehničkoj specifikaciji su navedene prema Delegiranoj direktivi Komisije (UE) BR 65/2014 koja je dopuna direktive Evropskog parlamenta i Veća 2010/30/EU o označavanju potrošnje energije za kućanske peći i kuhinjske nape.

A	Naziv isporučioaca	Hansa
B1		BOEI694501
B2	Identifikator modela	12223.3eEHiTsrPrDpsHbJQXi
B3		56872
C	Indikator energetske efektivnosti (EEI cavity)	81,6
D	Klasa energetske efektivnosti	A+
E		
E1	Potrošnja energije za ciklus (EC electric cavity) normalni režim [kWh]	0,99
E2	režim sa uključenim ventilatorom [kWh]	0,71
F	Broj komora	1
G	Izvor toplote	V / O
H	Zapremina komore [l]	77

U cilju određivanja usklađenosti sa zahtevima za ekološki dizajn primenjene su metode za merenje i izračunavanje iz sledećih normi:

EN 60350-1

INFORMACIJE O PROIZVODU

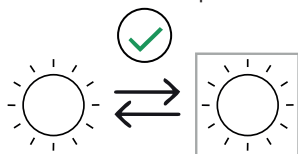
Informacije o proizvodu su navedene prema uredbi Komisije (UE) br. 66/2014 koja je dopuna direktive Evropskog Parlamenta i Veća 2009/125/EC u vezi sa zahtevima za ekološki dizajn kućanskih peći, ploča za kuvanje i napa

Kućne peći

I1		BOEI694501
I2	Identifikator modela	12223.3eEHiTsrPrDpsHbJQXi
I3		56872
J	Tip peći	V / O
K	Masa uređaja [kg]	51,9
L	Broj komora	1
M	Izvor energije za svaku komoru (električna energija ili gas)	V / O
N	Zapremina za svaku komoru V [l]	77
O	Potrošnja energije neophodna za zagrevanje normaliziranog uzorka u komori električne peći u ciklusu normalnog režima rada za svaku komoru (finalna električna energija) EC electric cavity [kWh/ciklus]	0,99
P	Potrošnja energije neophodna za zagrevanje normaliziranog uzorka u komori električne peći u ciklusu režima rada sa uključenim ventilatorom za svaku komoru (finalna električna energija) EC electric cavity [kWh/ciklus]	0,71
Q	Indikator energetske efektivnosti za svaku komoru EEI cavity	81,6

Informacija o proizvodu je pružena prema direktivi Komisije (EU) br. 2019/2015. Ovaj proizvod poseduje izvor svetlosti energetske klase G.

Izvor svetla u ovom proizvodu može da promeni korisnik.



GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ

Informacija gaminio vardinių parametrų lentelėje pateikiama vadovaujantis Komisijos (ES) deleguotuoju reglamentu Nr. 65/2014, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių orkaitių ir gartraukių ženklavimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus

A	Tiekėjo pavadinimas	Hansa
B1		BOEI694501
B2	Modelio žymuo	12223.3eEHiTsrPrDpsHbJQXi
B3		56872
C	Energijos vartojimo efektyvumo indeksas (EEI cavity)	81,6
D	Energinio naudingumo klasė	A+
E	Per ciklą suvartojamos energijos kiekis (EC electric cavity)	
E1	įprasta veikseną [kWh]	0,99
E2	priverstinio cirkuliuojamos veikseną [kWh]	0,71
F	Ertmių skaičius	1
G	Karščio šaltinis (elektrinis arba dujų)	V / O
H	Ertmės tūris [l]	77

Siekiant nustatyti, ar atitinka ekologinio projektavimo reikalavimus, taikomi šių standartų matavimo ir skaičiavimo metodai:

EN 60350-1

INFORMACIJA APIE GAMINĮ

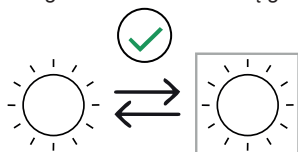
Informacija apie gaminį pateikiama vadovaujantis Komisijos (ES) reglamentu Nr. 66/2014, kuriuo įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/125/EB nustatomi buitinių orkaitių, kaitviečių ir gartraukių ekologinio projektavimo reikalavimai

Buitinės orkaitės

I1		BOEI694501
I2	Modelio žymuo	12223.3eEHITsrPrDpsHbJQXI
I3		56872
J	Orkaitės rūšis (elektrinis arba dujų)	V / O
K	Prietaiso masė [kg]	51,9
L	Ertmių skaičius	1
M	Karščio šaltinis (elektrinis arba dujų) kiekvienoje ertmėje	V / O
N	Kiekvienos ertmės tūris V [l]	77
O	Elektrinės orkaitės ertmėje standartinei įkrovai įkaitinti per tam tikrą kiekvienos ertmės įprastos veiksenos ciklą suvartojamos (elektros) energijos kiekis (galutinė elektros energija) EC electric cavity [kWh per ciklą]	0,99
P	Elektrinės orkaitės ertmėje standartinei įkrovai įkaitinti per tam tikrą kiekvienos ertmės priverstinio cirkuliuavimo veiksenos ciklą suvartojamos energijos kiekis (galutinė elektros energija) EC electric cavity [kWh per ciklą]	0,71
Q	Kiekvienos ertmės energijos vartojimo efektyvumo indeksas EEI cavity	81,6

Informacija apie gaminį pateikiama vadovaujantis Komisijos (ES) reglamentu Nr. 2019/2015: Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė G.

Šio gaminio šviesos šaltinį gali pakeisti naudotojas.



TOOTE KAART

Toote kaardil olev teave on koostatud vastavalt Komisjoni delegeeritud määrusele (EL) NR 65/2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2010/30/EL seoses kodumajapidamises kasutatavate küpsetusahjude ja pliidikubude energiamärgistusega

A	Tarnija nimi	Hansa
B1		BOEI694501
B2	Mudelitähis	12223.3eEHiTsrPrDpsHbJQXi
B3		56872
C	Energiatõhususindeks (EEI cavity)	81,6
D	Energiatõhususe klass	A+
E	Energiatarbimine ühe tsükli kestel (EC electric cavity)	
E1	tavaseisund [kWh]	0,99
E2	töötava tiivikuga seisund [kWh]	0,71
F	Sisekambrite hulk	1
G	Soojusallikas (elektrienergia või gaas)	V / O
H	Sisekambri maht [l]	77

Ökodesaini nõuetega kooskõla määramise eesmärgil on rakendatud järgmistes normides kasutatud mõõtmis- ja arvutusmeetodeid:

EN 60350-1

TOOTEKIRJELDUS

Tootekirjeldus on märgitud vastavalt Komisjoni määrusele (EL) nr 66/2014, 14. jaanuar 2014, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/125/EÜ seoses kodumajapidamises kasutatavate küpsetusahjude, keeduplaatide ja pliidikubude ökodisaini nõuetega

Kodumajapidamises kasutatavad küpsetusahjud

I1		BOEI694501
I2	Mudelitähis	12223.3eEHITsrPrDpsHbJQXi
I3		56872
J	Küpsetusahju tüüp (elektrienergia või gaas)	V / O
K	Seadme mass [kg]	51,9
L	Sisekambrite hulk	1
M	Soojusallikate arv ühes siseosas (elektrienergia või gaas)	V / O
N	Siseosa maht V [l]	77
O	Tsüklis tarbitav elektrienergia (lõppenergia) standardkoormuse kuumutamiseks elektriküpsetusahju siseosas tavaseisundis EC electric cavity [kWh/tsükkel]	0,99
P	Tsüklis tarbitav elektrienergia (lõppenergia) standardkoormuse kuumutamiseks elektriküpsetusahju siseosas töötava tiivikuga seisundis EC electric cavity [kWh/tsükkel]	0,71
Q	Siseosa energiatõhususindeks EEI cavity	81,6

Tooteave on esitatud vastavalt komisjoni määrusele (EL) 2019/2015:
See toode sisaldab valgusallika G energiatõhususe klassi.

Selle toote valgusallikat saab kasutaja vahetada.

